

بعد الإطلاع على الإتفاقية المشتركة القومية لقطاع كراء السيارات  
الممضاة بتاريخ 17 نوفمبر 1984 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون  
الإجتماعية المؤرخ في 18 فيفري 1985 والصادرة بالرائد الرسمي  
للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 19 مارس 1985 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 22  
فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية المؤرخ في  
18 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22  
المؤرخ في 20 مارس 1989 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 14  
جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية المؤرخ في  
31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59  
المؤرخ في 18 سبتمبر 1990 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان  
1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية المؤرخ في 5 أوت  
1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 61 المؤرخ في  
17 أوت 1993 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 23  
جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية المؤرخ في  
24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60  
المؤرخ في 26 جويلية 1996 ،

وعلى الإتفاق الإطاري حول مراجعة الإتفاقيات المشتركة المبرم بتاريخ  
27 فيفري 1999 بين الإتحاد العام التونسي للشغل والإتحاد التونسي  
للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية ،

تم الإتفاق على ما يلي :

الفصل الأول . تطبق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي  
حسب التواريخ التالية :

. الجدول عدد 1 : بداية من غرة ماي 1999

. الجدول عدد 2 : بداية من غرة ماي 2000

. الجدول عدد 3 : بداية من غرة ماي 2001

الفصل الثاني . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من غرة  
ماي 1999 ، مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها بالفصل الأول أعلاه .

تونس في 30 جوان 1999.

عن المنظمات النقابية للعمال	عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل
الأمين العام	رئيس الإتحاد التونسي
للإتحاد العام التونسي للشغل	للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
الإمضاء : إسماعيل السحباني	الإمضاء : الهادي الجبلاني
الكتاب العام للجامعة الوطنية للنقل	رئيس الغرفة النقابية لمسوقي السيارات
الإمضاء : مختار الحيلي	الإمضاء : الناصر بوفارس

ملحق تعديلي عدد 5

للإتفاقية المشتركة القومية لقطاع كراء السيارات

بين الممضين أسفله :

. الإتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

. الغرفة النقابية لمسوقي السيارات

من جهة

. الإتحاد العام التونسي للشغل

. الجامعة الوطنية للنقل

من جهة أخرى